



Gatelangs

Natteravnene - Gatelangs siden 1990

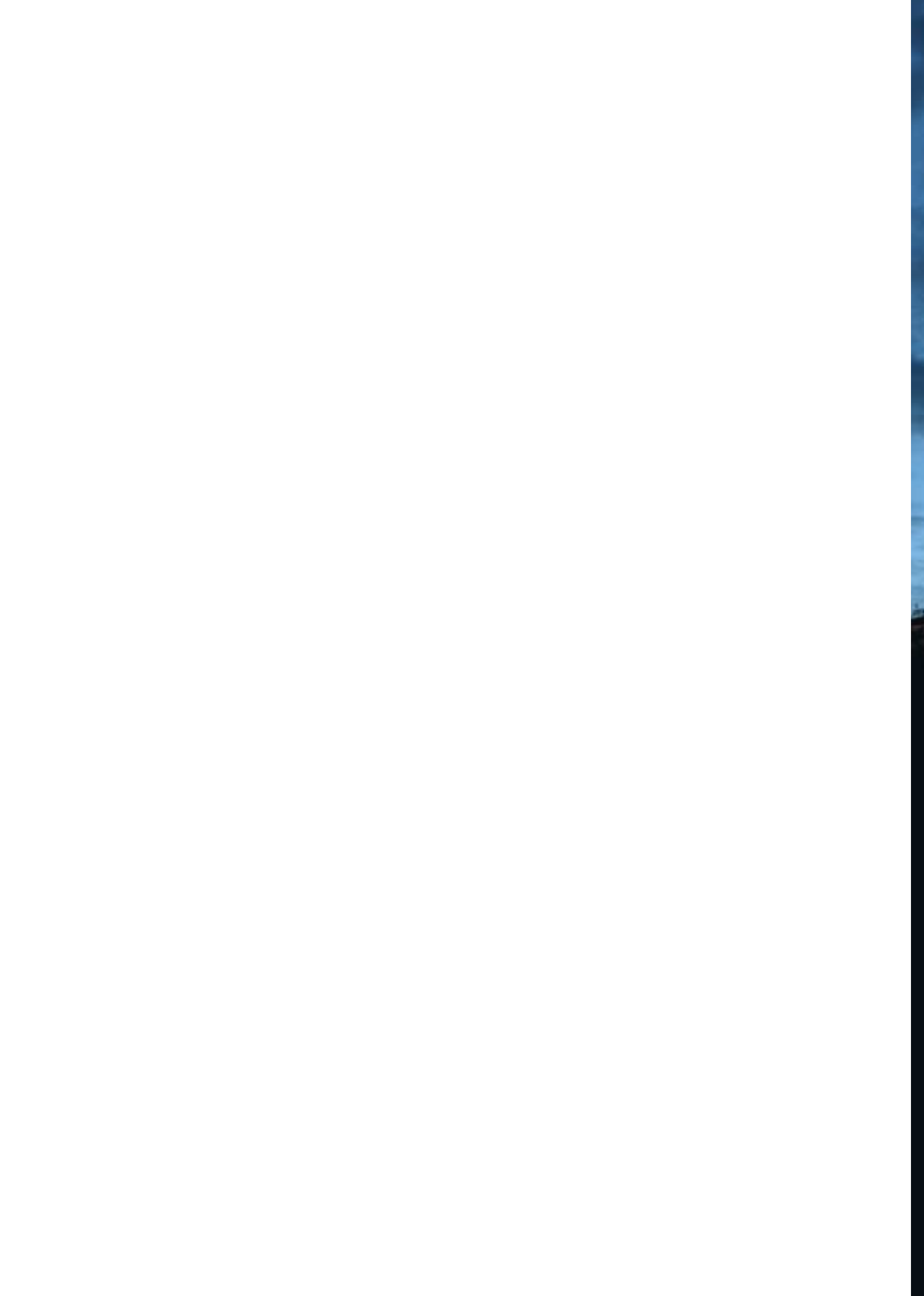
Nummer 1 - mars 2012 - 11. årgang

**Tema:
Samarbeid**



Shahzad Rana

NY LEDER I KRÅD





Gatelangs

ANSVARLIG REDAKTØR:

Lars Norbom
gatelangs@natteravnene.no

REDAKTØR:

Stine Nordahl Pedersen
gatelangs@natteravnene.no

DESIGN OG PRE-PRESS:

Vinceweb.no

TRYKK:

Zoom Grafisk, Drammen

ANNONSER:

Norske Publikasjoner as
Telefon: 22 90 71 90

BESØKSADRESSE:

Storgata 28, 0184 OSLO

POSTADRESSE:

Natteravnene Oslo,
Pb 9402 Grønland,
0135 OSLO
Telefon: 23 00 21 20

gatelangs@natteravnene.no

www.natteravnene.no

www.facebook.com/natteravnene1

twitter.com/ravnene

Trykksak



Zoom Grafisk, Drammen,
har rett til å benytte svanemerket
på sine trykte produkter.

Samhandling i fokus

Nylig deltok jeg på en fellesparole på Sentrum politistasjon i Oslo, der også vaktmannskaper i utelivsbransjen, barnevern, skjenkekontrollører og andre relevante samarbeidspartnere deltar.

Parolen var svært nyttig i forhold til hva vi senere satte fokus på under kveldens vandring.

I politilovens § 1 kan vi blant annet lese at politiet skal være et ledd i samfunnets samlede innsats for å fremme og befeste borgernes rettssikkerhet, trygghet og alminnelige velferd for øvrig.

Politiet er imidlertid avhengig av andre aktører for å oppnå vårt felles mål om et tryggere samfunn.

Ordningen med fellesparole i Oslo, er bare ett av mange eksempler på viktigheten av samhandling mellom et mangfold av frivillige og profesjonelle aktører.

Det var politiet som i 1990 startet Natteravnene i Norge. Derfor har det bestandig vært naturlig å se på politiet som vår primære samarbeidspartner.

Et slikt samarbeid kan foregå på mange måter. I distrikts-Norge og i nærmiljøgrupper er det vanlig at Natteravnene drives av foreldrearbeidsutvalgene på skolene, frivil-

lighetsentralene eller andre frivillige organisasjoner.

For disse er det naturlig å samarbeide med det enkelte politidistrikts forebyggende tjenester. I Oslo har vi et nært samarbeid med politistasjonene. Spesielt for Oslo sentrum, er at vi deltar på en fellesparole hos politiet.

Det finnes også andre bindeledd mellom de ulike trygghetsskapende tiltak som f. eks. SALTO-koordinatorer og Regjeringens kriminalforebyggende råd, (KRÅD), som du kan lese mer om i denne utgaven av Gatelangs

Også i utlandet ser vi eksempler på samhandling mellom politi og frivillige.

I Stockholm rekrutterer f.eks. politiet frivillige til å delta på såkalte trygghetsvandring-er.

La oss fortsette den gode samhandlings-trenden i årene som kommer, slik at vi sammen kan utnytte de ressurser vi i sum har til rådighet på veien mot et bedre samfunn.

God vandring!



Innhold

leder	3
landet rundt	5
mobilisering for et trygt oslo	6
ulike aktører for samme formål	10
engasjement	18
«nattknappen»	20
ung info	22
forskning om frivillighet	27
julebordvettregler	30
ungdommens stemme	34



Foto: sxc

**Neste Gatelangs
kommer i juni.**

Frist for innspill er 3. mai

Natteravnner landet rundt...

Tromsø

Leder av krisesenteret i Tromsø, Evelyn Berntzen, oppfordrer folk til å melde seg som natteravn etter at byen opplevde to overfalls- voldtekter på slutten av fjoråret. –Vi må alle ha øyne og ører åpne, sier hun til nordlys.no.

Vågsøy

Lars Kjølén (Frp) utfordrer både det politiske miljøet i Vågsøy og andre til å ta på seg gule ves- ter. Spesielt er det behov for natteravnner når ungdomsklub- ben stenger og i forbindelse med større arrangementer som Måløydagene.

Indre Namdal

Politibetjent Barbro Formo ved Snåsa lensmannskontor blir rus- og kriminalitetsforebygger i Indre Namdal. Tiltak hun ønsker å få i gang er blant annet natteravning og rusfrie arrangementer.

Røros

Natteravnene på Røros har fått 30.000 kroner i julegave av Rørosbanken og vil bruke gaven på å rekruttere flere frivilli- ge, oppgradere førstehjelpsutstyret og muligens arrangere førstehjelpskurs.

Hønefoss

Natteravnene i Hønefoss fikk i 2011 årets "Bry seg om"-pris av stiftelsen Positiv Oppvekst. Begrunnelsen er at natteravnene er voksne som tar ansvar og viser medmen- neskelig omsorg når de unge trenger det.

Oslo sentrum

Det er mange år siden så få har anmeldt vold til Sentrum politistasjon i desember. Stasjonssjef Bjørn Åge Hansen sier til Aftenposten at han ikke er i tvil om at det skyl- des oppmerksomheten rundt overfallsvoldtek- tene, med den påfølgende satsingen på mer politi i gatene, flere natteravnner, hyppigere skjenkekontroll og andre tiltak.





Hensikten med de frivillige er å hjelpe politiet med å forebygge kriminalitet, og øke tryggheten gjennom å spre informasjon og være ekstra øyne og ører i Stockholm.

Stockholm-politi

I Stockholm har politiet sett verdien av å bruke frivillig arbeid til en del av politiets forebyggende arbeid. Inspirasjonen har de hentet fra blant annet England og Canada.

Tekst: Stine Nordahl Pedersen
Kilde: www.polisen.se

Etter initiativ fra Länspolismästare Carin Götblad ble Voluntärverksamheten startet som et prosjekt hos Sotckholmspolitiet på begynnelsen av 2000-tallet.

Inspirasjonen kom fra erfaringene politiet i blant annet England og Canada hadde gjort ved å ha frivillige i politiet. Lokalpolitiområdene Farsta og Hässelby-Vällingby var først i Sverige med å utdanne frivillige rundt årsskiftet 2005-2006. 1. januar 2008 ble frivillige en del av Polismyndigheten Stockholms tjenestevirksomhet.

Ideelt arbeid som innsats

Frivillige i politiet bygger på ideelt arbeid blant vanlige medborgere som ønsker å gjøre en samfunnsnyttig innsats i samarbeid med politiet. Det kan være pensjonister, arbeidssøkende, ung-

dom som vil bli politi, eller andre som stiller opp på sin fritid. Virksomhetens visjon er at politimyndighetenes og frivilliges felles engasjement skal møtes for økt kontakt med allmennheten i et tryggere samfunn med mindre kriminalitet.

De frivillige har tett kontakt med politiet før, under og etter et pågående oppdrag, og er derfor også en direkte link mellom politiet og allmennheten.

Frivillige i hele Stockholms län

Den frivillige virksomheten finnes i dag i alle åtte politidistrikt i fylket, samt hos grensepolitiet på Arlanda flyplass.



Hva gjør en frivillig i politiet?

Hensikten med de frivillige er å hjelpe politiet med å forebygge kriminalitet, og øke tryggheten gjennom å spre informasjon og være ekstra øyne og ører ute i byen.

Oppgavene varierer ut fra hvilke behov som finnes i de lokale politidistriktene, og kan for eksempel være trygghetsarbeid sammen med politiet, samarbeid med lokale politikontorer, nattevandringer, bistå politiet ved demonstrasjoner, festivaler og idrettsarrangementer,

respesjonstjeneste, informasjonskampanjer mot for eksempel lommetyveri, parkeringsvakter ved store arrangementer og betjening av telefontjenesten Nattnappen.

En stadig økende interesse

Interessen for å bli frivillig i politiet øker stadig, og når man har bestått grunnutdanningen kan man være frivillig så lenge man har lyst og mulighet. Det er ønskelig fra politiets side at man som frivillig er med på minst ett oppdrag annenhver måned, men det er ingen offisielle krav om antall oppdrag.

Omfattende grunnutdanning

For å bli en av politiets frivillige må man gjennom en kort, men omfattende grunnutdanning. Første skritt er et informasjonsmøte hvor man får vite hva det innebærer å være en frivillig i politiet. Etter første møte har man en samtale med to personer i politiet som har til hensikt å få en dypere forståelse av hvem man er, og hvilke oppdrag du er interessert i. Alle frivillige blir også sjekket i strafferegisteret. Hvis man etter samtalen blir ansett som passende som

frivillig, får man tilbud om grunnutdanning. Grunnutdanningen består av både teori og praktiske øvelser, og vil gi den frivillige nyttige basiskunnskaper.

Den innebærer kurs i oppførsel og kommunikasjon, lov og rett, og kunnskap om politiet og vitneobservasjon.

På slutten av utdanningen undertegner man en avtale med politimyndighetene og en taushetserklæring. Som ferdig utdannet frivillig får man også mulighet til å videreutdanne seg eller delta på temakvelder i for eksempel narkotikainformasjon, kriminalteknikk, førstehjelpskunnskap, ungdommer og alkohol, samtaleteknikk og kriminalitetsofferarbeid.

I 2011 ble det totalt utført 1013 oppdrag av frivillige i politiet. Det ble gjennomført 7 grunnutdanninger som resulterte i 186 nye frivillige. Siden 2005 har omtrent 1200 frivillige blitt utdannet av politiet i Stockholm. Satsingen har gjort de frivillige til en betydningsfull del av politiets arbeid for å trykke Stockholm fylke.

Politiets frivillige



Tekstkilde: www.a.n.no. Foto: Tom Melby



Distriktsleder i Østfold Trygg Trafikk, Paal-Gunnar Mathisen, og leder av Natteravnene i Moss, Bengt Holar.

Moss deler ut reflekser

Natteravnene i Moss takket ja til å dele ut reflekser for Trygg Trafikk, og sørger derfor for at flere mennesker er synlige i Moss og omegn.

**Tekstkilde: www.moss-avis.no
Foto: Kari Oliv Vedvik**

For å få flere til å bruke reflekser har Trygg Trafikk fått laget reflekser i ulike fasonger og design. En av dem som designet refleks er kunstneren Pushwagner.

-Det er de tradisjonelle refleksene i snor som synes best, men kan fiffig utforming få flere til å gjøre seg synlige i mørket er vi på riktig vei, sier Paal-Gunnar Mathisen, distriktsleder for Trygg Trafikk, til moss-avis.no

95 % av dem som blir påkjørt har ikke refleks på seg

Undersøkelser som Trygg Trafikk har gjort viser at 95 % av alle som blir påkjørt ikke hadde refleks på seg. Dette var blant annet årsaken til at leder av

Natteravnene i Moss, Bengt Holar, takket spontant ja til tiltaket om å dele ut reflekser under vandringer i byen.

Viktig med samarbeid

Bengt Holar sier til Moss avis at de vil dele ut reflekser til de som vil ha. -Reflekser gjør folk synlige, som igjen bidrar til å sikre folk trygghet, sier han. Natteravnene i Moss startet utdelingen i forbindelse med julebordsesongen, men har også fortsatt aksjonen gjennom vinteren frem til lysere kvelder. Paal-Gunnar Mathisen sier at det er flott at to viktige organisasjoner kan samarbeide.

Påtar seg gjerne andre oppdrag

Natteravnene i Moss er ikke fremmed for å ta på seg andre oppdrag enn det som er primær oppgaven. I romjulen var Natteravnene vakter ved et fyrverkerishow, og det ga både litt penger i kassen, samtidig som det, i følge Holar, var både sosialt og hyggelig for de natteravnere som bidro.

Sammen



I Bodø har politiet, politikere og Røde Kors gått sammen om å jobbe for en tryggere by. I helgene fremover vil det derfor bli arrangert nattevandringer i regi av Bodø Røde Kors.

Det var politikere som tok kontakt med politiet for å få til et samarbeidsmøte med ønske om å få til et langsiktig forebyggende arbeid.

-Det er viktig å vise at vi tar avstand fra det som har skjedd den siste tiden, og at vi ikke aksepterer det. Bodø skal være en trygg by, sier Knut Hernes (Frp), leder i komité for plan, næring og miljø. Politimester Geir Ove Heir mener at nattevandringer er ett av flere mulige til-

en om å trygge Bodø



Bodø Røde Kors oppfordrer alle som har tid og anledning til å ta kontakt stille opp som nattevandrere i Bodø. Ta kontakt på telefon 75 53 06 90 eller epost: tonje.brunstad@redcross.no

tak, og sier at politiet skal ha en løpende og god dialog med nattevandrerne. Vandrerne skal være politiets ekstra øyne på byen, og rapportere inn eventuelle observasjoner, sier Heir til an.no

6 nattevandrere ute første helgen

Første helg etter møtet mellom politiet, politikere og Bodø Røde Kors stilte seks personer opp som nattevandrere for å gjøre gatene tryggere. Det er allikevel et stort behov for flere nattevandrere i Bodø, fordi det er mange som fremdeles føler seg utrygge i byen etter flere overfallsvoldtekter.

Flere initiativ

Bodø Røde Kors har, i tillegg til å arrangere nattevandringer, tatt initiativ til å dele ut voldsalarmer til dem som ønsker det. I januar delte de ut 350 alarmer på Universitetet i Nordland, og nå har de fått midler til å kjøpe inn 450 ekstra alarmer.

Sammen med alarmene har de delt ut brosjyrer med fem råd de oppfordrer folk til å følge for å trygge sin egen hjemtur.

Også i flere andre byer har Røde Kors delt ut overfallsalarmer.

5 råd for en tryggere bytur

Ikke ta pirattaxi

Ikke hør på musikk om du går alene nattestid

Oppsøk opplyste gater på hjemturen

Vær observant og våken

Forsøk å ta følge med venner, når det er mulig

Sammen lager vi et trygt Oslo

SLT-modellen skal koordinere kunnskap, kompetanse og ressurser mellom kommunene, politiet, næringslivet og de frivillige organisasjonene. I Oslo kalles modellen for SaLTo, og er blitt en svært viktig del i det kriminalitetsforebyggende arbeidet i hovedstaden.

SLT er en Samordningsmodell for Lokale, forebyggende Tiltak mot rus og kriminalitet, og ble innført i Norge av Det kriminalitetsforebyggende råd (KRÅD) tidlig på 1990-tallet. SLT-modellen skal bidra til å sikre at de ressursene som allerede finnes hos kommunen og politiet innen rus- og kriminalitetsforebygging blir mer samkjørte og målrettet.

SLT er hovedsakelig rettet mot barn og unge og deres foreldre og foresatte, og har som mål at kommunens barn og unge skal få riktig hjelp til riktig tid av et hjelpeapparat som samarbeider godt på tvers av etater og faggrupper.

Skal koordinere kunnskap, kompetanse og ressurser

SLT-modellen er utviklet for å koordinere kunnskap, kompetanse og ressurser mellom politiet og de kommunale enhetene som tar kriminalitetsforebyggende hensyn. Modellen inkluderer også to andre viktige deler av lokalsamfunnet: næringslivet og de frivillige organisasjonene.

Tanken bak SLT-modellen er at når alle disse sektorene møtes regelmessig for å utveksle kunnskap og erfaringer, blir kjent med hverandres arbeidsmåter og samordner tiltak og oppgaver, blir det enklere å drive målrettet forebygging på en mer effektiv måte. Når signaler fanges opp og spres raskere, kan tiltak settes inn tidligere og mer presist. I tillegg reduseres faren for dobbeltarbeid og overlapping.

SaLTo i Oslo kommune

I 2006 vedtok byrådet i Oslo å etablere



Visjon

Oslo skal være en trygg by med trygge skoler og et trygt oppvekstmiljø

SLT-modellen mellom Oslo kommune og Oslo politidistrikt i hele byen. Modellen fikk navnet SaLTo, som står for SLT i Oslo eller Sammen lager vi et trygt Oslo, og en av hovedoppgavene er å avdekke utfordringer knyttet til barne- og ungdomskriminalitet.

Det er Politirådet i Oslo som er styringsgruppe for SaLTo, og ledes av byrådslederen med politimesteren som nestleder.

Sekretariat og koordinatører

SaLTo-sekretariatet ligger under Velferdsetaten, og står for den byomfattende koordineringen. I hver bydel er det én SaLTo-koordinator som har ansvar for den lokale koordineringen.

I tillegg til et samarbeid mellom statlige og kommunale, forebyggende instanser, jobber sekretariatet og koordinatorene tett sammen med frivillige organisasjoner, blant annet Oslo Røde Kors, Natteravnene, Antirasistisk senter,

Ungdom mot vold og Voksne for barn.

Hovedmålgruppen for SaLTo er barn og unge mellom 12-18 år med hovedvekt på barn og unge som vokser opp i utsatte miljøer med rus og kriminalitet. Forebyggende arbeid og tidlig inngripen før denne alder er også viktig, og det iverksettes SaLTo-tiltak for denne gruppen etter behov i bydelen. Det forebyggende arbeidet rettes også mot unge opp til 23 år, da utsatte unge i alderen 18-23 har spesielle utfordringer.

Kilder: www.krad.no,
www.salto.oslo.kommune.no

Hovedmål

SaLTo skal samordne ressursene i arbeidet for å sikre barn og unge et koordinert tilbud, redusere barne- og ungdomskriminaliteten, og redusere rusmisbruket blant barn og unge.



Natteravnene på Karlsrud ønsker et større samarbeid

Natteravnene på Karlsrud ønsker et tettere samarbeid mellom politiet og natteravngrupper i bydel Nordstrand i Oslo. I begynnelsen av februar inviterte de til et samarbeidsmøte for å styrke det felles forebyggende arbeidet i bydelen.

Tekst: Stine Nordahl Pedersen
Foto: Ole Myrvold

Natteravnene på Karlsrud har vært aktive en stund, og ønsker nå å få til et tettere samarbeid mellom politiet og andre natteravngrupper for å styrke det forebyggende arbeidet. Første skritt på veien var et samarbeidsmøte mellom de ulike partene.

Over 100 natteravnere

På Karlsrud er det mange som er positive til å gå natteravn. Gruppen teller i dag over 100 natteravnere, og organiseringen fungerer bra. De har et godt samarbeid med FAU, SaLTo-koordinator og utekontaktene i bydelen, og ønsker å utvide det forebyggende samarbeidet ved blant annet å se på vandringsområder og -tidspunkt. Det er også ønskelig å

få til et felles informasjonsmøte med politiet og andre natteravngrupper før hver vandring.

– Hvis vi skal gjøre endringer i natteravnordningen er det viktig å ha støtte blant de som går, og det er derfor vi har invitert til dette møtet, sier en av natteravnkoordinatorene på Karlsrud, Siri Skrøder.

Hva er behovet i bydelen?

Jane B. Dahl jobber på forebyggende avdeling på Manglerud politistasjon, og er opptatt av det ansvaret foreldre har for sine barn. Hun mener at det å gå natteravn er en glimrende måte å få innsikt i ungdomsmiljøene i bydelen, og er veldig positiv til et tettere samarbeid med natteravnene.

Flere av foreldrene som er til stede på møtet lurer på når politiet mener det er mest behov for natteravnere ute. Dahl sier at fredager er generelt hektiske for politiet og at lørdager er typiske festdager for ungdommer, men at dette også varierer etter årstid.

– Vi ser for eksempel nå at det nye senteret på Lambertseter har blitt en fritidsplass og ansamlingssted etter sko-

letid. Ellers er fritidsklubbene også gode utgangspunkt for vandringer, sier hun.

Ønsker et felles informasjonsmøte

Dahl har erfaring fra forebyggende avdeling på Majorstua politistasjon hvor politiet og natteravnere møtes før hver vandring, og det er ønskelig å få til det samme her i bydelen.

– Vi som politi er avhengige av natteravnene, for vi får ikke vært overalt. Vi kan bli bedre på å dra nytte av hverandre. Hvis vi møtes og snakker sammen, kan vi lage et mål for kvelden. Vi kan utveksle informasjon for å finne ut av hvor ting skjer. Det kan for eksempel dreie seg om å være til stede når ungdomsklubben stenger. Som politi er jeg veldig opptatt av hva natteravnere kan bidra med, og har stor tro på et tettere samarbeid. Det som allerede er bra, kan bli enda bedre. De gule vestene skaper en trygghet som er viktig å ta vare på, samtidig som vi bør øke antall natteravnere og natteravngrupper i nærmiljøet, sier hun.

Vil du gå natteravn på Karlsrud? Ta kontakt på e-post: karlsrud.natteravn@gmail.com

Temakveld med po

I begynnelsen av februar hadde Natteravnene i Oslo sentrum besøk av Morten Haukeland, leder for etterretning og analyse ved Sentrum politistasjon. Han snakket om at Natteravnene er med på å gjøre politiets jobb lettere ute i gatene.

Tekst og foto: Stine Nordahl Pedersen

Morten Haukeland viser til politilovens paragraf 1 hvor det står at politiet skal være et ledd i samfunnets samlede innsats for å fremme og befeste borgernes rettssikkerhet, trygghet og alminnelig velferd for øvrig.

– Politiet er ikke designet for å løse alle problemer i natten alene, og den aktive støtten fra borgerne er utrolig viktig. All informasjon er god informasjon for politiet, og vi ser på Natteravnene som ekstra sett med øyne og ører, sier han.

Enkle verktøy

– For politiet er penn og notatblokk et av våre viktigste verktøy ute, og det kan også være et nyttig hjelpemiddel for natteravner ute på vandring. Det er mye som skjer i løpet av en natt ute, og selv om ikke informasjonen virker viktig der og da, kan det hende vi har bruk for det senere. Det kan dreie seg om mange berusede ungdom utenfor et utested helg etter helg, mørke områder hvor mange går alene, og lignende, sier Haukeland

Politiets oppfatning av Oslo i helgene

– Jeg opplever at det er hektisk mellom klokken 20.00 og 05.00 natt til lørdag og søndag. Det er mye vinningskriminalitet, og omtrent 60 % av registrert kriminalitet er av denne typen, sier Haukeland.

Han forteller at tyverier og ran gjerne



skjer i trengselssituasjoner som i køer, rundt t-banestasjoner og kiosker, og svært mange av de som blir utsatt for dette er i beruset tilstand.

– Selv om natteravner aldri skal gjøre politiets jobb, kan det av og til være lurt å stoppe opp der hvor det er mange mennesker og se på de som er der. Er det noen som utpeker seg som et lett offer, og potensielle gjerningsmenn ser at natteravner står og følger med, vil de som oftest trekke seg bort, fortsetter han.

Politiet opplever også at voldsepisoder skjer rundt serveringssteder, og noen steder er mer utsatt enn andre, da ofte de med 18-års aldersgrense.

– Sammen er vi gode

Morten Haukeland er opptatt av å få frem at natteravner spenner over et stort spekter av befolkningen. Det er eldre og yngre, menn og kvinner, og alle har sin egen evne til å lese byen på en spesiell måte. Fordelen ved å være 3-5 natteravner på hver gruppe er at alle ser noe som kanskje ikke de andre legger merke til.

Natteravnene har også en helt klar annen fordel. En natteravn blir sett på som en helt vanlig borger som gjør en frivillig innsats, og det er de aller fleste glade for å se ute i gatene.

– En gruppe med 4-5 natteravner er utrolig synlige, og én gruppe vil kunne dominere bybildet. Ved å gå rolig og se

olitiet



seg rundt vil man se byen på en helt annen måte. Natteravner symboliserer en trygghet ved at synlige voksne mennesker er ute og yter service til dem som trenger det, samtidig som dere øker trivselen blant dem som er ute. Alle som er ute i Oslo by for å gjøre en samfunnsinnsats i helgene skaper en trygghet blant borgerne. Ved å hjelpe hverandre kan vi bli enda bedre, og vi opplever helt klart av natteravner ute i helgene gir politiet bedre kapasitet. Dere har en evne til å fikse de små problemene, men som for dem det gjelder kan være verdens undergang der og da. Det er en unik rolle, som er utrolig viktig å huske på, sier Haukeland.



FRIVILLIGHET NORGE

Frivillighet = demokrati

Hovedbudskapet på årets Topplederkonferansen i Frivillighet Norge var at mer frivillighet gir mer demokrati. Sosiale medier er blitt en viktig del av frivillige organisasjoners hverdag og ble brukt aktivt under konferansen for å formidle tema videre. Her er noen av twittermeldingene som ble sendt under årets konferanse.

Frivilligheten er avgjørende for et levende demokrati, sier @HelenBjornoy

Norge skal være gjenkjennelige i de verdiene vi står for. Mer frivillighet er mer demokrati, sier @jonasgahrstore

Frivilligheten er det norske samfunnets puls, og det ligger mellom markedet og det offentlige rom, sier @jonasgahrstore

De som kan lokalsamfunnet best i normaltid, mestrer det også best i krisetid, sier @jonasgahrstore

Frivilligheten tar ansvar der det offentlige og markedet ikke har øyne og ører, sier @jonasgahrstore

Det er bra at vi har et sivilsamfunn som tør å utfordre systemet og de etablerte maktstrukturene, sier @HelenBjornoy

Vi må ha et rom for sivilsamfunnet. Organisasjonene handlekraft og tillit er nødvendig for samfunnet, sier Birgitte Brekke

«Da vi startet opp, var det bare vi og Oslo Børs som turte å snakke om taper-

ne», sier Ola Ødegård fra Rettferd for taperne.

Dagens ungdom er ikke bare morgendagens ledere, men også dagens. Den rollen fyller ungdomsorganisasjonene, sier @OlaElvevold

Vi kan være både aksjonister og lobbyister. Det vi vet at trengs, er det vår jobb å sørge for, sier @OlaElvevold

For at vi skal kunne lykkes med demokratibygging og aksjoner, er det nødvendig med grasrotaktivisme, sier @TorildSkogsholm

Ingen ønsket å starte opp helsesenter for papirløse. Det måtte frivillige til for å ta tak i et kontroversielt tema. @bymisjon

Frivillighet bevisstgjør folk på at hver enkelt har ansvar for å bidra til et trygghere samfunn, sier @ravnene

@ravnene tror på en sunn fordeling av samfunnsansvar mellom det offentlige og frivilligheten.

Frivillige organisasjoner er en del av hele vår samfunnsstruktur og har en verdi i seg selv, sier @erna_solberg

Frivilligheten er den første sektor, ikke den tredje, fordi alle kan bidra og den betyr noe for alle, sier @KAHareide

Av alle fellesskapsinstitusjoner vi har i Norge, er det bare fengselsvesenet som ikke er startet av friv.org iflg. @trinesg

Kilde: Twitter @frivillighet

Natteravnene

**Samarbeider
for trygg strandfest**

Fevik

Er du en engasjert voksen?

Balsfjord

Trenger fle

Trenger flere ravner

Sandefjord

**Natt
gar**

**Partiene mobiliserer for
Natteravnene**

Oslo

**Nå kan du engasjere
deg for å forebygge
voldtekt**

Oslo

**Rekordmange
natteravner
i Oslos gater**

Natteravnene blir flere

Surnadal

Suppe skal hindre vold

Fredrikstad

**Oslo:
Rekordlite vold i desember**

Ønsker politikere i gul vest

Porsgrunn

**Norge får o
voldt**

**Politiet vil ha flere
natteravner**

Ålesund

**- Foreldrene bør se
hva barna møter**

Kragerø

i media i 2011

Flere natteravnere

Halden

**Vil du vera med å starte opp
natteravnere i Fusa?**

**Natteravnordningen i
gang igjen i Søgne**

**NATTERAVNENE
SKAL UT Å GÅ!**

Dombås

Saman for ei trygg bygd

Fyresdal

**Trygger festivallivet
for de unge**

Rana, Vefsn og Nesna

- Sammen er vi gode!

Tynset

**Fylket som skil seg ut – her
stiller ikkje
nattevandrarene opp**

Sogn og Fjordane

**-Må fortsette med
foreldrevandringene**

Drøbak

**Bryne kan stå uten
natteravnere**

Natteravnene inntar gatene

Årnes

**Er danske råd etter
tægttsbølge**

Danmark

**Politikarane får rapport om
fylleslag**

Sunnmøre

**Aha-opplevelse
å gå natteravn**

Farsund

**Natteravnene: -Vi kan ikke
være på hvert gatehjørne**

Oslo

**Partiene mobiliserer for
Natteravnene**

Oslo

Shahzad Rana – ny leder for Det kriminalitetsforebyggende råd

Regjeringen har utnevnt **Shahzad Rana** til ny leder for Det kriminalitetsforebyggende råd. Rana overtar etter **Odd Einar Dørum**, og er utnevnt for en treårsperiode (2012–2014).

– Shahzad Rana har markert seg som gründer og innovatør. Han har bred kompetanse og erfaring fra næringsliv og media og som samfunnsdebattant. Derfor er jeg sikker på at han vil ivareta dette vervet på en utmerket måte og bidra til fornyelse og et bredere perspektiv i det kriminalitetsforebyggende arbeidet, sa justisminister Grete Faremo i forbindelse med utnevnelsen.

Det kriminalitetsforebyggende råd (KRÅD) har som oppgave å bidra aktivt til en samordning av de ulike forebyggende tiltakene i kriminalpolitikken, og rådet har et særlig fokus rettet mot barn og unge. KRÅD har innført en egen modell for samordning av lokale, krimi-

KRÅD

- Etablert i 1980
- Er regjeringens spesialorgan for forebygging av kriminalitet
- Oppnevnes i statsråd for tre år av gangen

nalitetsforebyggende tiltak (SLT-modellen), som i dag brukes av nærmere 200 kommuner i Norge. Disse har ansatt en egen kriminalitetsforebyggende koordinator (SLT-koordinator) og kan søke økonomisk støtte fra KRÅD til sine tiltak.

KRÅD har en strategi som går ut på å finne frem til kriminalitetsforebyggende tiltak og programmer som fungerer godt. Hensikten er å samle og viderefremde de beste rådene til politikere, offentlige myndigheter, andre beslutningstakere og praktikere.



KRÅD

Det kriminalitetsforebyggende råd

Sammensetningen i KRÅD for perioden 2012–2014

- Leder:** **Shahzad Rana** (ny), National Technology Officer i Microsoft
- Nestleder:** **Liv Synnøve Taralsrud** (tidl. medl.), sorenskriver i Eiker, Modum og Sigdal tingrett
- Eirin Faldet** (tidl. medl.), tidligere stortingsrepresentant (Ap)
- Even Ytterhus** (tidl. medl.), SLT-koordinator Trondheim kommune
- Arne Sigstad** (tidl. medl.), lensmann i Grue
- Lasse Rolén** (tidl. medl.), barnevernskonsulent
Majorstua politistasjon
- Marco Elsafadi** (tidl. medl.), ungdomsarbeider
- Ole Hortemo** (ny), politistasjonssjef Kristiansand
- Kari Lossius** (ny), klinikkjef ved Bergensklinikkene (Bergen)
- Tina Luther Handegård** (ny),
førstemanuensis ved Politihøgskolen avd. Bodø
- Gunhild Grande Stærk** (ny),
styreleder i Landsrådet for Norges barne- og ungdomsorganisasjoner

Kilder: www.krad.no, www.regjeringen.no

Shahzad Rana er en kjent IT-gründer og samfunnsdebattant, og er kjent som dommer i TV2-serien Skaperen. Nå skal han ta med seg sin bakgrunn og erfaring fra teknologibransjen inn i rollen som leder for Regjeringens kriminalitetsforebyggende råd.

– Hva betyr det for deg å bli utnevnt til ny leder av KRÅD?

– Forebyggende kriminalitetsarbeid, spesielt rettet mot barn og unge, er viktig for vår felles fremtid. Jeg er glad for



-Vi må tenke tverrsektorielt når det gjelder forebyggende arbeid

muligheten jeg har fått til å bidra i dette arbeidet. Justisminister Grete Faremo har også utvidet mandatet til å inkludere internettrelatert kriminalitet.

– *Hva skiller deg fra din forgjenger Odd Einar Dørum?*

– Jeg har stor respekt for Dørum og det han står for. Vi to tilhører to ulike generasjoner, med de fordeler og utfordringer dette innebærer. Jeg har muligens en annen tilnærming til dette arbeidet enn det Dørum hadde. Vi skal ikke glemme at det nye rådet er sammensatt av både gamle og nye medlemmer. På denne

måten ivaretar vi en kontinuitet fra tidligere arbeid, samt tilføyer nytt tankesett med de nye medlemmene.

– *Hva var din kjennskap til KRÅDs arbeid før du ble leder?*

– Jeg har, som folk flest, hatt lite kunnskap og kjennskap til KRÅD før jeg tok på meg rollen som leder. Jeg har den siste tiden hatt en bratt læringskurve for å sette meg inn i arbeidet til KRÅD, og dette har vært en nyttig øvelse.

– *Hvorfor tror du justisminister Grete Faremo valgte nettopp deg som ny leder?*

– Den beste til å svare på dette spørsmålet er jo justisministeren. Hun har blant annet uttalt at det er min erfaring, evne til å se løsninger, resultatfokus og ikke minst bakgrunn som er årsak til utnevnelser.

– *Hvilken erfaring tar du med deg inn i KRÅD?*

– Jeg har en bred og lang erfaring med teknologi og ledelse. Evnen til å jobbe målrettet med fokus på resultatet har vært mitt primærområde. Jeg tror dette kan komme godt med i videre arbeid med KRÅD.

-I fellesskap kan vi lykkes med KRÅDs mål

– Hva vil være dine kampsaker i KRÅD de neste tre årene?

– Det å endre holdninger tar tid, og jeg tror vi i større grad må tenke tverrsektorielt når det gjelder forebyggende arbeid. I dette arbeidet må vi søke bred støtte i det offentlige systemet, og ikke minst invitere flere gode hoder slik at vi i fellesskap kan lykkes med KRÅDs mål. Vi som samfunn er tjent med at dette er et felles prosjekt, og som kjent blir mange bekker små til en stor å. I dette arbeidet kan vi alle bidra.

– Hva blir de største kriminalitetsforebyggende utfordringene fremover?

– Én hovedutfordring er å samle oss rundt viktigheten av vårt felles prosjekt

om forebyggende arbeid mot kriminalitet. En annen utfordring er å finne de gode og enkle grepene som vi kan bringe helt til mål; grep som forebygger kriminaliteten i Norge.

– Hvorfor er det viktig å ha KRÅD i Norge?

– KRÅD er et råd til den enhver sittende Regjering. KRÅD har en bred og dyp kunnskap gjennom sine medlemmer som representerer en tyngde og et solid utgangspunkt for å kunne lykkes med det kriminalitetsforebyggende arbeidet i Norge. Bærekraftige holdningsendringer skjer ikke i vakuum, og derfor har KRÅD i mange år jobbet med ulike etater for å lykkes med dette arbeidet.

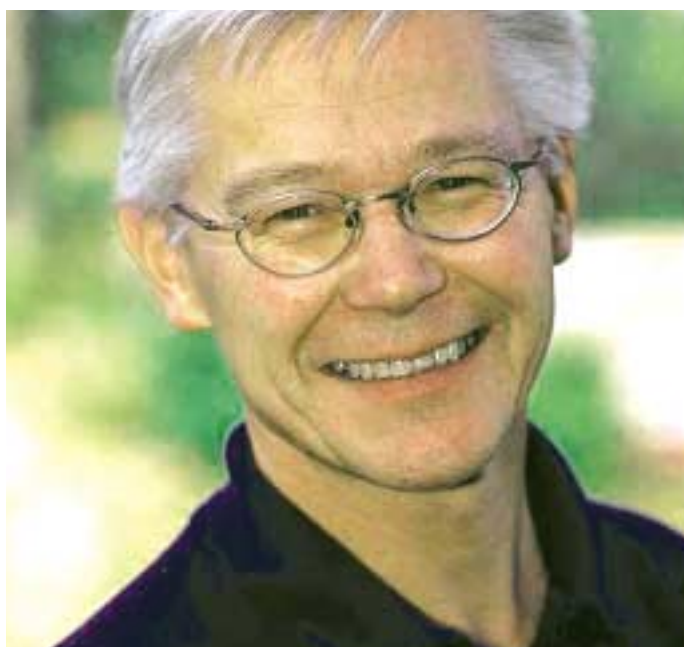


«Å ravne» – snart klart for ordboka?

I enkelte natteravngrupper har det etablert seg et uttrykk: «å ravne», for det å være med på vandring i regi av Natteravnene. Dette er et uttrykk som ordbøkene ikke har fanget opp. Da er Språkrådets tidligere direktør, Sylfest Lomheim, god å ha. Vi ringte ham for å få hjelp.

Tekst: Halvor Berg Hovind

– For å si noe om uttrykket «å ravne» må vi gå tilbake til ordets opprinnelse. Ordet «ravn» er svært gammelt og av germansk og indoeuropeisk språkopprikkelse. På engelsk kaller man fuglen «raven». Det er trolig et såkalt lydmalende ord, altså et ord som, når det uttales, lyder likt det som det skal beskrive. Vi finner også ravn i ramsvart, men der er `rn`



«Å ravne» er ikke det samme som å være på rovtokt, beroliger Sylfest Lomheim - som var direktør i Språkrådet fra 2004 til 2010.

Foto: Med tillatelse Det Norske Samlaget

erstattet med `m`. Ravnen er svart som natten, så ramsvart betyr helt mørkt, forklarer Sylfest Lomheim. Han peker på det paradoksale faktum at en natravn faktisk er en rovfugl, men legger betryggende til at en natteravn er et uttrykk på en person som er oppe lenger utover natta enn vanlig.

– Så tilbake til uttrykket «å ravne». Det er ingenting i veien for å bruke dette som et verb. Det går også an å bruke «å natteravne», som da er et sammensatt verb. Siden organisasjonen Natteravnene navn først og fremst henspiller på det å være lenge oppe utover natta og ikke på fuglen, kan det «å ravne» ikke misforstås. Natteravnene funksjon ute i natten er vel også allment kjent, så det «å ravne» kan ikke misforstås som «det å være på rovtokt» eller noe lignende. Dermed skulle fullmakten til å bruke uttrykket «å ravne» være gitt. I Norsk ordbok som er ferdig i 2014 kan vi kanskje håpe på innpass.

Artikkelen ble første gang publisert i natteravnmagasinet «Respekt» nr 1 - 2005.



Natteravnene på Bøler

Gatelangs var med Natteravnene på Bøler i Oslo en fredagskveld, og fikk innblikk i et godt samarbeid mellom ungdom, utekontakter og natteravnner.

Tekst og foto: Stine Nordahl Pedersen

Natteravnene på Bøler har vært aktive i 16 år, og har vandringer hver fredag. Gruppen var blant annet en aktiv samarbeidspartner til politiet og utekontaktene for å få bukt på nynazistproblematikken i området på begynnelsen av 2000-tallet, og har bygd opp en unik kontakt med ungdommen i nærmiljøet.

Både faste og nye natteravnner

Denne fredagskvelden er det åtte natteravnner som møter opp litt før klokka 21. Fire av dem er faste vandrere, og fire er foreldre i klasse 9A på Bøler skole. Natteravnene på Bøler har både faste, aktive vandrere og et samarbeid med FAU på





Vil du gå
natteravn
på Bøler?
Ta kontakt på
boler@natteravnene.no
eller telefon:
958 47 641

Natteravnene sammen med Utekontaktene i bydel Østensjø

Bøler og Skullerud skole. Skolene veksler annenhver fredag på å stille med natteravnere.

2 natteravnruiter

Toril, som er kveldens vandringsansvarlig, sørger for at alle skriver seg inn i loggboken og deler gruppen inn i to. Den ene gruppen går den korte ruten rundt Bøler senter, fritidsklubben, flerbrukshallen og innom barnehagene i området. Den lange ruten går innom skolene på Bogerud og Skullerud, før de to gruppene møtes igjen når fritidsklubben stenger klokken 23.

– Vi pleier å være ute til fritidsklubben har stengt, men er det mye ungdom og aktivitet ute, blir vi gjerne til de siste har gått hjem, forteller Frode.

– Vi har noen faste steder vi er innom under hver vandring, men det varierer også etter hva som skjer på fredagene. Er det fotballkamper går vi for eksempel gjerne opp til idrettsanlegget, og det er ofte aktiviteter på skolen på kveldstid, sier Toril.

Flere av natteravnene ute denne kvelden sier at Bøler er et rolig og trivelig område, men at det hender at ungdom samler seg på ulike steder for å drikke.

–Ser vi mange med tunge plastposer, vet vi at det pleier å bli liv. Da tar vi en tur innom de stedene vi vet at ungdom samles, og spør hvordan det går og sånt, forteller John Olav.

– Selv om det bor mange folk på Bøler, er vi heldige som slipper råfylla ute, fortsetter Toril.

Et godt samarbeid med politiet og utekontaktene

I flerbrukshallen treffer vi på Kari og Erik fra Utekontakten i bydel Østensjø. De er innom hallen hver fredag, og setter stor pris på at natteravnene stikker innom.

– Det er utrolig viktig med voksne, ansvarlige mennesker ute, og natteravnene er et godt eksempel på det, sier Kari.

Erik har jobbet med ungdom i 15 år, og



sier at de merker at det er lettere for ungdom å mobilisere hverandre enn før. – Tidligere hadde ungdommen faste møtesteder, og vi kjente godt til dem, mens nå avtaler de over telefon og sosiale medier. Det virker også som om de holder seg mer innendørs enn før. Derfor er hallen et viktig sted for oss og natteravnene. Det er her vi treffer mange av ungdommene, sier han.

Denne fredagen er det rundt 60 ungdommer i hallen, og tre av dem er Vilde, Magnus og Daniel. De er alle vokst opp på Bøler, men går nå på videregående skole andre steder i Oslo. De bruker hallen som et møtested for å treffe venner de ikke lenger går på skole med. De forteller at det er et godt ungdomsmiljø på Bøler, og at de er heldige som har gode fritidstilbud i sitt eget nærmiljø.

-Det er veldig viktig å ha et ungdomstilbud i helgene, og hver fredag mellom 20 og 22 er det ungdommen selv som driver åpen hall, forteller Vilde.

Magnus sier at Bøler føles trygt, og at det ikke skjer så mye, men at de allikevel synes det er fint at natteravnene er ute hver fredag.

– Vi ser dem hver helg og vi vet at de er ute. Det er betryggende for oss. Det er mange jenter som spør om natteravnene kan følge de hjem, og utekontaktene har jo også mulighet til å kjøre folk, sier han.

Erfarne ravner

I løpet av vandringen denne fredagen er vi både innom steder med mye folk, men gruppen er også opptatt av å gå innom steder som tidligere har vært ansamlingssteder for ungdom.

-Man blir ganske godt kjent med alle gjemmesteder og møteplasser når man har vært med noen ganger, sier aktiv vandrer Inger Lise.

Vi går derfor blant annet innom den nye kirken, og natteravnene konstaterer at her vil nok mange samles når det blir varmere ute.

- Vi har ikke et ønske om å overvåke ungdommen, men vi prøver å være der hvor de er. Både for at de skal bli kjent med oss og vite hvem vi er, men også

slik at vi er i nærheten hvis noe faktisk skulle skje, sier Toril.

John Olav forteller at de har god kontakt med de unge som bor på Bøler.

– Fordelen med å gå på Bøler er at man kjenner de fleste. Mange av dem som er med som natteravn er også engasjert i andre aktiviteter som musikkorpset og idretten, og treffer ungdommen på flere arenaer, sier han.

Sykelravner

Natteravngruppen driver også med kreative former for vandring.

– Vi driver også med natteravning på sykkel. Da klarer vi å dekke over større områder, og det er en artig måte å treffe folk på. Vi sykler ofte inn til Nøklevann, snakker med folk og slukker noen bål og sånt, forteller John Olav.

Utfordringer med organisering

Frode har vært natteravn på Bøler i 13

år, og har de siste 6 årene vært leder for natteravngruppen. Han mener at den største utfordringen ikke er å få folk til å stille som natteravn.

– De største utfordringene vi har med Natteravnene på Bøler er knyttet til organisering og administrering. Vi har hatt mange flinke folk med oss, men vi må ikke slite dem ut fullstendig. I tillegg til å ha vandrere ute hver helg, trenger vi også noen som vil hjelpe til med administrative oppgaver, som vaktlister, sier Frode.

Natteravnene på Bøler har også måtte flytte inn i midlertidige lokaler etter at frivillighetssentralen ble flyttet på begynnelsen av året.

– Det er litt håpløst at vi ikke vet hvor lenge vi kan bli der vi er nå, og vi jobber derfor med å finne et egnet lokale vi kan være i, før og etter vandringene. Det er viktig for oss at de som stiller frivillig opp som natteravn har mulighet til å ta en kaffekopp før vandringen, sier Frode.



Vilde, Magnus og Daniel i flerbrukshallen på Bøler



Trenger du informasjon eller noen å snakke med?

Alle har behov for svar på sine spørsmål, men det er ikke alltid lett å spørre noen man kjenner. Det finnes flere telefontjenester og nettsider hvor man kan finne god informasjon og hvor man har mulighet til å stille anonyme spørsmål. Det kan også være til hjelp for foreldre og andre voksne som lurer på hva de unge er opptatt av.

Alarmtelefon for barn og unge 116 111

Nødtelefon for barn og unge.
Åpningstid: man-fre kl.15-08 neste dag. Døgnåpen i helgene.
Gratis. www.116111.no

Amathea 815 32 005

Tilbyr samtale og rådgivning om alle forhold som har med graviditet å gjøre. Åpningstid: man-fre kl.8-20
www.amathea.no

Røde Kors-telefonen for barn og unge 800 333 21

Tilbud til barn mellom 6 og 18 år som trenger en voksen å snakke med. Åpningstid: man-fre kl. 14-20
Gratis www.korspahalsen.no

Ung.no

Informasjonskanal drevet av Barne-, ungdoms- og familiedirektoratet hvor man får svar på det man lurer på. Har egen spørreside.
www.ung.no

Klara Klok

Informasjons- og veiledningstjeneste om helse, forhold og familie, rusmidler og seksualitet. Har egen spørreside.
www.klara-klok.no

Medietilsynet

Informasjon om trygg nettbruk
www.medietilsynet.no

Dopingtelefonen 800 50 200

Åpningstid: man-fre kl. 9-15
Gratis www.dopingtelefonen.no

Kirkens SOS 815 33 300

Krisetelefon for de som trenger noen å snakke med, uansett hva det måtte være.
Døgnåpen www.kirkens-sos.no

Ungdomstelefonen 810 00 277

Unge svarer unge på spørsmål om seksualitet, legning og identitet.
www.ungdomstelefonen.no

RUSTelefonen 08588

Råd-, veiledning- og informasjonstjeneste om rusproblematikk.
Åpningstid: man-søn kl. 11-19
www.rustelefonen.no

Telefon for incest- og seksuelt misbrukte 800 57 000

Døgnåpen
Gratis www.incest80057000.no

Bekymringstelefonen voksne for barn 810 03 940

For voksne som har bekymringer eller spørsmål rundt barn og unge.
www.vfb.no

Ny natteravngruppe på Tåsen

Tåsen skole i Oslo har startet ny natteravngruppe, og det vil hver fredag og lørdag fremover være natteravnere ute i nrområdet på Tåsen.

Tåsen skole har valgt å starte natteravngruppe i sitt nærmiljø, og vil ha vandringar fra klokken 19 til 23 hver fredag og lørdag fremover. Etter et møte med FAU og representant fra forebyggende avdeling på Majorstua politistasjon, ble det besluttet å starte en ny natteravngruppe på Tåsen. Skolen er en barneskole, og flere av foreldrene vil etter hvert også stille som natteravnere på ungdomsskolene i bydelen, men det var et ønske om å bli kjent med nærmiljøet før barna selv blir kjent med det.

Gatelangs var med natteravnene på sin første vandring i begynnelsen av februar, og selv om det var en rolig og stille kveld, traff gruppen på flere som kommenterte at det var flott å se natteravnere ute. Området rundt Tåsen har eget nærmiljøsentre, t-banestasjon, kiosker og bensinstasjoner og store parkområ-



Vil du være med og gå natteravn på Tåsen?
Ta kontakt på tasen@natteravnene.no

der. Det er helt klart et område som har godt av å ha voksne synlige mennesker

ute, og vi ønsker natteravngruppen lykke til med vandringar fremover!

Natteravn–materiell til lokale grupper

Natteravnene tilbyr samtlige grupper krus, pins og vester. Alle varene er stedsnøytrale, og lokale natteravngrupper har dermed sjansen til å få fatt i materiell i små kvanta til selvkost.

Krus



Pins



Refleksvest



Navneskilt



Fyll ut kupongen på neste side, klipp ut og send inn. Porto er allerede betalt!

Årets bergensere 2011

Ekteparet Inga-Alice Blaha og Tor Blaha ble kåret til årets bergensere 2011 for sitt sterke samfunnsengasjement for mennesker med rusproblemer.

Inga-Alice Blaha er leder for Natteravnene i Bergen sentrum og Landsforeningen mot Stoffmisbruk. Tor Blaha er leder for Trappen Motiveringscenter, som er et tilbud for rusavhengige og andre i en rehabiliteringsfase.

Paret mottok prisen for deres samlede samfunnsengasjement og innsats for ulike menneskegrupper i Bergen. Ordfører i Bergen, Trude Drevdal, sa i sin tale til ekteparet at de har vist noe som vi andre har tungt for - å snu fokus fra seg selv og mot alle andre.

Få kjenner brosteinene i Bergen like godt

Ekteparet har begge vært aktive natte-



ravner siden Natteravnene i Bergen sentrum ble startet, og det er nok få som kjenner brosteinene i Bergen like godt som dem.

– En slik pris gir oss pågangsmot og næring til å stå på og fortsette arbeidet videre, sa Tor Blaha til BA etter prisutdelingen.

Ja, jeg bestiller:

- ___ stk krus, á kr. 70,-
- ___ stk emaljepin, á kr. 10,-
- ___ stk navneskilt*, á kr. 5,-
- ___ stk refleksest*, á kr. 150,-

Porto kommer i tillegg.
Varene sendes i postoppkrav.

* Selges bare til registrerte natteravngrupper.

Navn:

Adresse:

Postnr/–sted:

Navn på natteravngruppe**:

**Gjelder bare for bestilling av refleksest og navneskilt.



Adressaten betaler for sending i Norge



Distribueres av Posten Norge

Natteravnene Oslo
Svarsending 00900064
963100 OSLO



MILLION-
SJANSEN
VINN
1 MILLION
KRONER!

Jackpot!
Vinn
50.000
eller mer
hver måned

Bestill lodd på
www.quicklodd.no
eller ring
24 10 25 50

				XORD	JØKEL	LJUEVN KIME	OPP- GAVE	NOTA- BENE	NOR- RØN GUD	SITTE OG ... SEG
				→				↓		
				SPORTE		MAP- BØNER DRISTAND- ELSEN				
				SLITE SED IGJEN- NOM	SPORT SKYLT				BIDRO	
STOKK			LYTTE URO							
PA- NELE	AV- GIFT- EN	APPA- RAT	PAPE- GØYE	TUP- PET	AMMET FRANSK- MANN			RUSLE		
GAV- MILD				HØY- HALAG						
KILLE- VINN			GRUNN- STOFF KVANN	↓		EGEN FART				
HODE- TOP- PER	↓			←	←		←	GÅR		
			FESTE MER- BERGET				SKRIK SYK- DOM			
PLATE		MASTE MEDLAGT DRYG- GER			ÅT ERSTRA- SEL					
EN OSVOLD				TIGGER LEDER- SIJKT		PLATE- MÅL STJAL		RUSE		
LOJAL			FISK GRISK							
ELV	TØRE- BLEKNET SAGV- KVINNE				STYRF- ET POL- FØRER					
		HUL- MÅLET URJENT				HALVT SNES HYNLE				
KLAGE- SANG				ØM- STREK- GREN						
UTE- ARBEID			BERTE			... PÅ SPØRET				

VINN 5 QUICK-LODD!

Løs kryssordet - send løsningsordet (gul gate) til gatelangs@natteravnene.no innen 30.april. Vi trekker ut 2 vinnere som hver får tilsendt 5 Quick-lodd!

Løsning
04-11

	→	F	O	R	S	K	N	M	
		A	P	A	E	N	E		
		N	E	E	R	I	D		
		A	R	G	E	N	G		
		E	N	E	R	G	I		
		E	M	R	D	O	L		
S	T	O	R	E	N	O	T	E	S
I	R	R	E	A	L	L	A	A	K
D	R	G	I	L	L	I	V	I	R
S	H	A	K	E	F	I	N	E	R
P	E	N	V	A	R	E	N	I	E
U	T	S	T	E	D	E	A	D	S
I	N	K	A	N	D	E	T	A	T
K	R	E	K	B	A	S	E	L	V
T	A	E	V	E	N	T	I	S	E
E	N	D	T	E	G	E	I	T	E
T	E	E	L	E	E	S	T	I	E

Rett løsning i
forrige nummer var

«Forskning
på frivillighet»

Vinnere:

Toril Heimli
Pedersen, Kleppestø
og Karoline
Johansen, Bergen

Lodd er sendt!

Sudoku

			3					
				2		6		
	1	5					2	
1	8		5					
		3		4	9			5
		2	8	7				4
				8	2			5
	4	6						
					7			9

Løsning på neste side



En 106 år gammel kvinne vokter huset sitt i landsbyen Degh i Armenia.
Foto: UN Photo / Armineh Johannes.

Konfliktfylte Kaukasus

Folk i Kaukasus har en hard og konfliktfylt hverdag.

I sommer deltok jeg på "Youth in Charge", et internasjonalt seminar i Armenia om bærekraftig utvikling. Seminaret, arrangert av, med og for ungdom, utgjør to av de mest fantastiske og tankevekkende ukene av mitt liv. Den tidligere Sovjetrepublikken Armenia ligger i Kaukasus, et av verdens mest konfliktfylte områder. Det lille landet har stort potensial, men savner svært internasjonale investeringer for å opprette arbeidsplassene som trengs for å skape positiv økonomisk utvikling. Omstridt region. Ved siden av arbeidet i hovedstaden Jerevan hadde vi flere utflukter, blant annet til tradisjonelle landsbyer og omstridte grenseområder. På slutten av oppholdet krysset vi grensen til Aserbajdsjan og utforsket den omstridte regionen Nagorno-Karabakh. Jeg var i utgangspunktet skeptisk til å besøke et så betent konfliktområde, men i ettertid anser jeg dette som en av de beste beslutningene jeg har tatt. Den

krigsherjede hovedstaden Stepanakert liknet mest på en enorm byggeplass, der innbyggerne selv etter 20 år fremdeles rydder opp i restene av den bitre krigen mellom Armenia og Aserbajdsjan. Samtidig ble jeg overrasket over det vakre landskapet, folkets vennlighet og den positive utviklingen regionen har hatt i nyere tid takket være bistand fra utlandet.

Konstant frykt. Imidlertid førte møte mitt med "utenriksministeren" av Nagorno-Karabakh til en unik forståelse for den harde virkeligheten til et folk hvis land ikke er internasjonalt anerkjent. Nagorno-Karabakh anser seg selv som armensk, men "tilhører" offisielt Aserbajdsjan. Innbyggerne lever i konstant frykt for en ny, ødeleggende krig. Det sterke hatet mellom armenere og aserbajdsjanere er til å ta og føle på. Begge landene driver våpenopprustning fordi Aserbajdsjan søker å gjenvinne full kontroll over Nagorno-Karabakh. Jeg må ha nytt pass dersom jeg skal besøke Aserbajdsjan, fordi de ikke slipper inn reisende med armensk stempel i passet.

Fiendtlighet. Hver uke blir mennesker i grenseområdene drept av snikskyttere. Armenske (statskontrollerte) medier rapporterer om drapene utført av aserbajdsjanere. Aserbajdsjanske (statskontrollerte) medier rapporterer om drapene utført av armenere. Ingen forteller om egne snikskyttere. De fiendtlige holdningene som skapes av myndighetene på hver side gjennom indoktrinering og mangel på frie medier forhindrer en hver form for varig fred og forsoning. Det er først når man vender tilbake fra andre land og har fått perspektiv at man forstår hvor naive nordmenn er, og hvor takknemlige vi egentlig burde være over å bo i en såpass fredelig del av verden.

Løsning Sudoku

2	6	7	3	1	8	5	9	4
4	3	9	7	2	5	8	6	1
8	1	5	9	6	4	2	3	7
1	8	4	5	3	6	9	7	2
6	7	3	2	4	9	8	1	5
9	5	2	8	7	1	3	4	6
7	9	1	6	8	2	4	5	3
5	4	6	1	9	3	7	2	8
3	2	8	4	5	7	1	6	9

Skrevet av Mads A. Danielsen (19). Han sitter i FN-sambandets ungdomspanel og er student i statsvitenskap ved UiO.

Gatelangs

B-blad Returadresse:
Natteravnene Oslo
Pb 9402 Grønland
0135 OSLO
